

Všeobecné obchodní podmínky

1. Uzavření smlouvy, obsah smlouvy

Společnost NAUTARIS je povinna poskytovat pouze smluvená plnění, neodpovídá za dosažení určitého výsledku (pracovní smlouva v širším smyslu dle zákonů SRN). Dosažení určitého výsledku může být ale v konkrétním případě sjednáno (posudek).

Pro případ, že byl objednatel při podpisu této smlouvy o poskytování poradenských služeb včetně jejích příloh (společně dále jen „smlouva o poskytování poradenských služeb“) zastoupen, platí tato smlouva o poskytování poradenských služeb také pro toho a vůči tomu, kdo ji podepsal, pokud pověřil společnost NAUTARIS vlastním jménem.

Změní-li se poté, co objednatel provede objednávku, právní úprava, není společnost NAUTARIS povinna objednatele na změny a jejich důsledky upozornit. Průběžné sledování právní úpravy není předmětem této smlouvy, může však být zvlášť sjednáno.

Společnost NAUTARIS bude kontrolovat správnost a úplnost předaných podkladů, jen pokud je jejich kontrola součástí zakázky. Zjistí-li společnost NAUTARIS zjevné nesprávnosti, neprodleně na ně objednatele upozorní.

2. Více objednatelů v rámci poradenského vztahu

Úkony týkající se poradenského vztahu, které učiní jeden z více objednatelů nebo které budou učiněny vůči jednomu z více objednatelů, jsou účinné vůči všem objednatelům a jsou považovány za učiněné všemi objednateli. Pokud si budou pokyny objednatelů odporovat, nebude společnost NAUTARIS odpovídat za škodu vzniklou na základě těchto odporujících si pokynů, ledaže mohl být rozpor v pokynech s vynaložením přiměřeného úsilí vyřešen.

Za uhrazení odměny společnosti NAUTARIS odpovídají objednatelé společně a nerozdílně.

3. Podmínky poskytování služeb

Společnost NAUTARIS je povinna podávat řádné a mimořádné opravné prostředky jen tehdy, když ji tím objednatel písemně pověří a společnost NAUTARIS toto pověření přijme. Není-li vzhledem k nepřítomnosti objednatele možné se s ním na postupu ohledně podání řádného nebo mimořádného opravného prostředku domluvit, je společnost NAUTARIS v pochybnostech – za účelem dodržení stanovených lhůt – oprávněna jednat.

V případě střetu zájmů je společnost NAUTARIS oprávněna a povinna neprodleně ukončit danou činnost nebo její provádění předem odmítnout (§ 43 a odst. 4 BRAO – spolkové vyhlášky o advokacii, § 3 BORA - profesního řádu advokátů SRN). Právo společnosti NAUTARIS uplatňovat již vzniklé nároky na odměnu tímto zůstává nedotčeno. Nárok objednatele na náhradu škody, která mu vznikla z důvodu ukončení nebo odmítnutí poskytování poradenských služeb je vyloučen, jestliže společnost NAUTARIS objednatele o střetu zájmů informovala neprodleně poté, co se o něm dozvěděla, a jestliže společnost NAUTARIS neodpovídá za škodu ani jiným způsobem dle bodu 4 (Odpovědnost za škodu) těchto obchodních podmínek.

Objednatel je povinen neprodleně, aniž k tomu musí být vyzván, oznámit společnosti NAUTARIS, zda a ve kterých členských státech EU je registrován jako plátc DPH, a po celou dobu trvání této smlouvy společnost NAUTARIS neprodleně informovat o zahájení, změnách či ukončení takové registrace.

Objednatel není během trvání této smlouvy o poskytování poradenských služeb oprávněn odlákávat pracovníky kanceláře. Pro případ každého jednotlivého porušení tohoto ustanovení se sjednává smluvní pokuta ve výši 20.000,- €. V případě, že bude způsobena škoda vyšší, si společnost NAUTARIS vyhrazuje právo na náhradu škody v plné výši. Objednatel může prokázat, že je vzniklá škoda nižší.

Společnost NAUTARIS neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného poradenství, pokud bylo způsobeno tím, že od objednatele obdržela neúplné, nepřesné nebo nedostatečné údaje. Objednatel zajistí, aniž k tomu musí být výslovně vyzván, že společnost NAUTARIS včas obdrží všechny podklady a informace potřebné k realizaci zakázky a že bude informována o všech postupech a okolnostech, které by mohly mít pro realizaci zakázky význam.

Na odborná vyjádření společnosti NAUTARIS se vztahuje povinnost mlčenlivosti. Odbornými vyjádřeními se rozumí také výsledky práce společnosti NAUTARIS, např. písemná podání, posudky a smlouvy. Objednatel může tyto dokumenty předat třetím osobám, které nejsou zapojeny do poradenského vztahu, jen s předchozím písemným souhlasem společnosti NAUTARIS a pouze s prohlášením, že v souvislosti s předanými dokumenty nebudou vůči společnosti NAUTARIS vyvozovány žádné nároky. To neplatí, jestliže takový souhlas vyplývá již z obsahu zakázky.

4. Odpovědnost za škodu

Odpovídáme neomezeně

- za úmysl a hrubou nedbalost,
- za škodu na zdraví a za škodu usmrcením způsobenou úmyslně nebo z nedbalosti,
- na základě kogentních úprav odpovědnosti, např. dle zákona o odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku (Produkthaftungsgesetz),
- na základě dobrovolné záruky, není-li v ní stanoveno jinak.

Jestliže zaviněně porušíme podstatnou smluvní povinnost (tedy povinnost, která vůbec umožňuje naplnit účel smlouvy a na jejíž dodržení se mandant obvykle může spolehnout), omezuje se naše odpovědnost v případě lehké nedbalosti na předvídatelnou škodu obvyklou pro daný typ smlouvy. V případě jmenovaném v předchozí větě se odpovědnost společnosti

- **NAUTARIS. legal s.r.o., advokátní kancelář** omezena částku maximálně 50 milionů Kč (přibližně 2 miliony euro) (§ 52 odstavec 1 věta 1 číslo 2 a § 59o odstavec 2 BRAO),
- **NAUTARIS. tax & accounting s.r.o.** omezuje na částku maximálně 1 milion EUR (§ 52 odstavec 1 věta 1 číslo 2 a § 59o odstavec 2 BRAO).

Omezení dle tohoto odstavce neplatí, pokud společnost NAUTARIS odpovídá dle odstavce 1 tohoto bodu 4. neomezeně.

Pro zodpovězení otázky, vůči které ze společností NAUTARIS mohou být nároky z odpovědnosti uplatňovány, je směrodatné, která ze společností NAUTARIS daná plnění vyfakturovala.

V ostatních případech je naše odpovědnost vyloučena.

Pravidla odpovědnosti za škodu uvedená v bodu 4. platí rovněž pro naše zákonné zástupce a v případě subdodavatelsky zajišťovaných plnění také pro naše subdodavatele (zástupce).

5. Zpracování údajů objednatele

Společnost NAUTARIS upozorňuje, že bude strojově shromažďovat, automaticky zpracovávat a ukládat na zařízeních výpočetní techniky a jiných datových nosičích osobní a věcné údaje objednatele, jako je jméno, adresa či daňové údaje. Tyto činnosti však budou sloužit výhradně k poskytování plnění dle této smlouvy a v rozsahu nezbytně nutném k tomuto účelu. Společnost NAUTARIS je nebude využívat k účelům nad rámec této smlouvy o poskytování poradenských služeb. Společnost NAUTARIS může osobní a věcné údaje objednatele předat třetím osobám nebo je použít k činnostem přesahujícím rámec této smlouvy pouze s předchozím výslovným souhlasem objednatele.

Objednatel prohlašuje, že si je vědom rizik nezašifrované e-mailové komunikace, zejména také ztráty dat nebo zpoždění při doručování e-mailů v rámci přenosu dat, a souhlasí s tím, aby výměna informací mezi objednatelem a společností NAUTARIS probíhala také prostřednictvím e-mailu. Písemný styk a přeposílání návrhů a listin jsou možné rovněž bez zašifrování prostřednictvím obyčejného e-mailu.

Objednatel souhlasí s tím, aby společnost NAUTARIS poskytovala informace o objednateli, které jí byly sděleny nebo o nichž se dozvěděla jiným způsobem, také dalším společnostem ve skupině NAUTARIS, popř. osobám, s nimiž objednatel tvoří koncern, jakož i jejich orgánům, členům orgánů nebo zástupcům, nikoli ale jiným třetím osobám. Případná omezení musí být společnosti NAUTARIS sdělena písemně s dostatečným předstihem.

Objednatel výslovně souhlasí s tím, aby společnost NAUTARIS i po skončení této smlouvy o poskytování poradenských služeb ve svých propagačních materiálech uváděla údaje o tom, že objednateli poskytovala

poradenské a/nebo jiné služby, a aby při tom také uváděla obecné informace o projektech. Objednatel je oprávněn svůj souhlas kdykoliv písemně odvolat nebo omezit.

Společnost NAUTARIS je oprávněna přibírat za účelem poskytování plnění subdodavatele nebo udělovat substituční plné moci. Společnost NAUTARIS je zejména oprávněna umožnit – mimo jiné úklidové služby a servisním technikům - přístup do svých prostor a do systémů výpočetní techniky. Subdodavatelé budou vázáni povinnostmi mlčenlivosti dle této smlouvy.

V zákonem stanovených případech, zejména v souladu s předpisy proti legalizaci výnosů z trestné činnosti, je společnost NAUTARIS povinna předat jednotlivé informace o objednateli a o mandátu třetím osobám. Objednatel se zavazuje, že společnosti NAUTARIS na vyžádání sdělí údaje potřebné ke splnění povinností podle věty 1.

Objednatel může kdykoli, aniž by musel dodržet nějaké formální náležitosti, požadovat informace o údajích, které o něm společnost NAUTARIS uchovává, o účelu uchovávání dat a o příjemcích, jimž byly údaje případně poskytnuty. Souhlas s ukládáním a zpracováváním osobních údajů může kdykoli odvolat. Údaje budou smazány po skončení této smlouvy a případné zákonné doby stanovené pro uchovávání údajů.

Vyloučení zadržovacího práva v této smlouvě o poskytování poradenských služeb se nevztahuje na vrácení příp. smazání osobních údajů.

6. Platební podmínky; faktury

Pro přepočet měny euro na cizí měny a z nich se použije kurs příslušné centrální banky platný první pracovní den měsíce, ve kterém nastal den uskutečnění zdanitelného plnění, resp. ve kterém byla vystavena zálohová faktura.

Společnost NAUTARIS je oprávněna požadovat před zahájením činnosti přiměřenou zálohu, a to až do výše předpokládaného nebo sjednaného honoráře, či žádat v závislosti na postupu prací na zakázce dílčí úhrady.

Plnění, která byla na přání objednatele poskytnuta ještě před uzavřením dohody o odměně, budou vyúčtována dle dohody o odměně.

Nebude-li na faktuře uvedeno jinak, činí splatnost faktury (lhůta splatnosti) 14 dnů od data doručení faktury.

7. Uznávání faktur

Objednatel a společnost NAUTARIS se budou snažit včas a srozumitelně vyjasnit případné otázky týkající se fakturace.

Námítky vůči faktuře musí proto být společnosti NAUTARIS dodány v textové nebo písemné formě. Pokud nebudou námítky vzneseny před uplynutím lhůty šesti měsíců od doručení faktury, bude faktura považována za schválenou (deklaratorní uznání dluhu); toto platí v případě, že klient není spotřebitelem a právní úkon tedy spadá převážně do sféry jeho podnikatelské činnosti nebo samostatného výkonu jeho povolání. K dodržení lhůty stačí včasné odeslání námítky. Po uplynutí této lhůty již objednatel nemůže námítky uplatnit, ledaže by za opožděné vznesení námítky nebyl zodpovědný.

Společnost NAUTARIS musí objednatele na tyto následky v příslušné faktuře zvlášť upozornit.

Prosté zaplacení příslušné fakturované částky objednavatelem ještě není považováno za uznání dluhu.

8. Ostatní ustanovení

Smlouva o poskytování poradenských služeb platí rovněž pro právního nástupce každé ze smluvních stran a vůči těmto právním nástupcům.

Změny smlouvy o poskytování poradenských služeb lze činit pouze formou písemné dohody smluvních stran.

V případě, že některé z ustanovení smlouvy o poskytování poradenských služeb bude zcela nebo zčásti neúčinné či se takovým stane, nebude tím dotčena účinnost ostatních ustanovení. V takovém případě strany sjednají ustanovení, které se co nejvíce blíží hospodářskému účelu zamýšlenému neúčinným ustanovením. Totéž platí pro případné mezery ve smlouvě.

Objednatel může vlastní pohledávky započíst vůči nároku společnosti NAUTARIS pouze tehdy, je-li pohledávka nesporná, byla-li pravomocně přiznána, lze-li o ní rozhodnout bez dokazování nebo pokud se týká povinnosti společnosti NAUTARIS k hlavnímu plnění.

Objednateli přísluší zadržovací právo jen tehdy, bylo-li mu pravomocně přiznáno nebo lze-li o něm rozhodnout bez dokazování. To neplatí v případě, že je objednatel spotřebitelem dle § 13 BGB (občanský zákoník SRN).

Tato smlouva o poskytování poradenských služeb a veškerá s ní související práva a povinnosti smluvních stran se řídí výlučně právem Spolkové republiky Německo. Pokud jsou strany podnikateli podléhajícími ustanovením obchodního zákoníku SRN, právníckými osobami veřejného práva nebo veřejnoprávními fondy, sjednávají, že místně příslušným bude soud v Drážďanech.

Znění ze dne 14.09.2026